

世界故事精品

神鸟号

传说故事
童话故事



四川文艺出版社

韩素 华阳

选编

东54B-4

44.574
HY

世界故事精品

神鸟号

历险故事 科幻故事

四川文艺出版社

(川)新登字 007 号

责任编辑:金 平

封面设计:刘 进

版面设计:陈 红

书 名 世界故事精品(全四册) 定价:5.45 元
(套)21.80 元

作 者 韩 慕 华 阳 ISBN7-5411-1335-2/I·1250

1995 年 8 月 第一版 1995 年 8 月第一次印刷

开本 787×1092mm 1/32 印数 1—10,180 册

印张 22.25 字数 485 千

四川文艺出版社出版 (成都盐道街 3 号)

新华书店经销

郫县印刷厂印刷

世界故事精品

神鸟号（传说故事·童话故事）

目 录

灰孩子	(1)
布伯的故事	(8)
石头阿祖和石头子孙	(20)
金羊皮	(30)
奇妙的打赌	(37)
窃 贼	(50)
葫芦里出来的人	(59)
两姐妹	(69)
生肖的传说	(81)
友 谊	(87)
会说话的鸟儿	(95)
鹦鹉讲的三则故事	(105)
长袜子皮皮的故事	(120)
万事通洋娃娃斯古皮杜 ..	(128)
飞天小魔女	(138)
七色花	(149)
傻瓜城里的故事	(160)

灰 孩 子

希腊民间故事

从前有个女人，她只有一个孩子，是个男孩。这孩子长到十四五岁时，还没出过家门。平时，他坐在灰窝旁的地上，所以他的妈妈叫他“灰孩子”。

有一天，妈妈对灰孩子说：“喂，孩子，到外面去玩一会儿吧。”灰孩子说：“你给我一分钱，我就到外面去玩。”妈妈就掏出一分钱给他。他接过钱，走了出去。他来到大路上时，看到几个小孩子正准备杀死一条小狗，就对他们说：“喂，小朋友们，把这条小狗给我吧，我给你们一分钱。”那些孩子表示同意，他就掏出妈妈给的那一分钱，交给他们，然后他带着小狗回家了。

另一天，他的妈妈又对他说：“喂，孩子到外边去玩玩吧。”灰孩子说：“你给我一分钱，我就到外面去玩。”于是，妈妈掏出一分钱给他。他接过钱，走出家门。他在路上走着走着，又遇到几个孩子，他们正准备杀死一只猫。灰孩子说：“把这只猫给我吧，我给你们一分钱。”孩子们表示同意，他把那一分钱交给他们，就抱着小猫回家了。回到家后，他仍坐在灰窝旁的地上。

又有一天，他的妈妈再一次对他说：“喂，孩子，到外面玩玩去吧。”灰孩子说：“你再给我一分钱，我就到外面去玩。”于是，妈妈给了他一分钱，他就出去了。这一次，他在街上走着，又遇到几个孩子，他们正准备杀死一条蛇。灰孩子说：“把这条蛇给我吧，我给你们一分钱。”孩子们都表示同意，他就掏出自己的一分钱，交给他们，然后带着小蛇回家了。

灰孩子精心地照料着这三个小动物。渐渐地，它们都长大了。

有一天，蛇对灰孩子说：“喂，跟着我走，到我们蛇国去。”灰孩子从地上爬起来，真的跟着蛇走了。在路上，蛇回头对灰孩子说：“我的父亲是蛇国的国王。我们到了那儿，所有的蛇都会向你扑来，但有我在，你不用害怕。只要我向它们大喝一声，它们都会退回去，不会伤害你。到了我父亲住的那所房子，他会很高兴见到你，还会送给你很多礼物，因为你救了我的命。但是，你一定要拒绝这些礼物，并提出只要一件东西，那就是它的舌头下面的那枚戒指。”

他们走啊走啊，终于来到了蛇国。小蛇的嘴里“滋滋”地叫了一声，一些蛇就朝它走来，越聚越多，它的周围到处是一群一群的蛇。在这些蛇中，有一条特别粗大，它就是蛇王。那些蛇看到灰孩子后，一齐朝他扑来，想把他吞掉。灰孩子吓得要命，连忙呼喊着小蛇求救。小蛇吆喝一声，其它蛇就退走了。然后，小蛇走到它父亲面前，说道：“爸爸，这位少年救过我的命。要不是他的话，我早就死了，你们也已把我忘了。今天，我把他带到您这儿来。我想，不论他提出什么要求，咱们都应该满足他，作为对他的报答。”蛇王把灰孩子带到自己家里，说：“你救了我的小儿子，我很想报答你。

说吧，你想要什么？”灰孩子说：“我别的东西都不想要，只希望得到一样东西，就是放在你舌头下面的那枚戒指。”蛇王听了，说道：“你要的这东西确实很珍贵，但为了让我儿子满意，就把它送给你吧。”灰孩子拿了戒指，离开了蛇国。

他走着走着，感到口渴了，他想：“蛇王送给我那么多东西，我都没要，却偏偏要了这枚戒指。现在，我口渴难忍，要它又有什么用处呢？”他越想越气，就把戒指扔在地上，准备不要它了。可是，那枚戒指一落地，就从里面走出来一个黑人，他问：“主人，您有什么吩咐？”“什么吩咐？”灰孩子说：“我饿得肚子咕咕叫，想吃点东西，”眨眼间，黑人摆开一张桌子，上面放着酒、菜以及各种各样的食物。灰孩子吃饱喝足以后，黑人把杯盘和餐桌收拾起来，然后回到戒指里去了。灰孩子带上戒指，回到了自己的村子里。

后来，灰孩子叫他母亲去王宫晋见国王，要求跟国王的女儿结婚。国王说道：“我们找一个地方，把全国的人都集中在那儿。假如你的儿子能供给全国的人吃一顿饭，我就同意把女儿嫁给他。我给他四十天的期限，让他做准备。要是四十天到了，他做不到这件事，我就砍掉他的脑袋。”母亲回到家，把国王的话原原本本地告诉了儿子。时间一天又一天地过去了，可是灰孩子轻松自在，根本不把这件事放在心上。到第三十九天结束时，国王派人传话给灰孩子说，期限就要到了，要是他假装忘记这件事，那是不行的！灰孩子让来人带一个回信给国王说，他记得清清楚楚，绝对不会忘记，请国王放心好了。

第四十天到了。灰孩子带上戒指，来到一个广场，全国的人都聚集在这儿，等着灰孩子给他们饭吃。他砰地一声把

戒指扔在地上，那个黑人马上走了出来，问道：“主人，您有什么吩咐？”灰孩子回答说：“我要你拿出许许多多食物，让这些人吃得饱饱的。”果然，黑人拿出了许许多多食物。人们吃啊喝啊，大家都吃饱了，那里的食物还没有吃完呢。

接着，国王又对灰孩子的母亲说：“假若你的儿子能够用金币铺满一条路，也就是从你们家到王宫的那条路，我就同意把女儿嫁给他。这一次，期限还是四十天。”

第四十天又到了。灰孩子拿出戒指扔在地上，命令黑人赶快用金币铺路，从他家一直铺到王宫门口；这件事要在国王第二天早晨起床之前做好。黑人听了灰孩子的吩咐，马上开始干活，不多一会儿，就把路铺好了。第二天早晨，国王起床后打开窗子，啊呀，那条路上闪着金灿灿的光芒，照得他眼花缭乱，睁不开眼。

国王又一次派人把灰孩子的妈妈叫来，对她说：“你的儿子还得再做好一件事，我才能把女儿许配给他。我要他造一座宝塔，要比王宫里的那座还要漂亮才行。这一次的期限仍是四十天。假如他做不成这件事，我就要砍下他的脑袋。”

长话短说，到第四十天时，灰孩子又一次把戒指扔在地上。黑人出来后，按照灰孩子的要求造了一座宝塔，这一座比王宫的那一座还要漂亮得多。清晨，国王打开窗户，看见了那座用金子建造的宝塔。这样，国王再也没有什么话说了，就把灰孩子接进王宫，让他跟公主结了婚，住在那座宝塔里。国王派了一个黑人，给他们二人当卫士。

为了防止丢失那枚戒指，灰孩子总是把它含在嘴里。不久，黑人卫士跟灰孩子的妻子私通起来，有一天，黑人卫士问公主：“你能把那枚戒指从他嘴里弄出来，把它交给我吗？”

公主就到了丈夫的卧室里，趁他睡觉时把它弄了出来，交给了黑人卫士。他得到这枚戒指后，马上把它扔在地上。这时，从戒指里走出一个黑人，问道：“主人，您有什么吩咐？”卫士说：“等灰孩子睡着的时候，你把他和他睡觉的床一起搬出这座宝塔，放在外面的路上。但你要注意，不要惊醒他，不要让他知道这件事。然后，你把这座宝塔推倒，在大海的中央建一座新的宝塔。在那座宝塔里，就只有我跟我的妻子，就是公主，不准让任何人到那儿去。”戒指中的黑人按照新主人的吩咐，把可怜的灰孩子扔到路上，推倒了原先那座宝塔，在大海的中央建起一座新塔，把黑人卫士和灰孩子的妻子搬进宝塔，让他们住在那里。

到了早晨，灰孩子醒来后，发现自己睡在大路上，他的妻子不见了，戒指也不见了。他连忙从床上爬起来，含着眼泪到国王那里去诉苦。可是，国王又有什么办法呢？这个可怜的少年只得灰心丧气地回了家。

几天以后，灰孩子说：“我再也忍受不下去了。我要出去闯闯，看看我以后的命运到底会怎么样。”他带着小狗和小猫，离开了家。当他在海岸边走着的时候，小猫看见大海的中央有一个像巨大海浪似的东西，就对灰孩子说：“主人，我想跟小狗一起到大海的中央，去看看那是个什么东西，您同意吗？”灰孩子同意它们去。于是，小狗让小猫骑在自己背上，泅水到了“海浪”那儿一看，原来是一座宝塔。这时，小狗和小猫看出来，原先那座宝塔移到了这儿，黑人卫士和公主也一定住在这里面。

小猫爬进了宝塔，刚巧，老鼠在这天晚上举行婚礼。小猫猛地扑过去，抓住了新郎。老鼠新郎说：“放我走吧，你想

叫我为你做什么，我都愿意效劳。”小猫说：“那好，你能从这儿主人的嘴里弄到那枚戒指吗？”老鼠回答说：“能行。”于是，老鼠先把尾巴在蜂蜜里蘸了一下，然后又把尾巴放在辣椒粉里滚了一下，于是，它的尾巴上粘满了辣椒粉。接着，它爬进黑人的卧室，看见他躺在那儿睡觉，就用尾巴搔他的鼻子。黑人的鼻孔里搔进了辣椒粉，他接连不断地打起喷嚏来，戒指也就从他嘴里吐出来了。老鼠急忙捡起，跑出来把它交给小猫。小猫带着戒指回到小狗身边，告诉它大功告成了。

于是，小猫骑在小狗的背上，小狗背着它洒水朝岸边游去，准备把戒指交给灰孩子。它们快游到岸边时，小狗说：“把那只戒指交给我，我想看一看。”小猫不肯，小狗就威胁说，假如小猫不肯，就把它扔在海里。这一下，小猫吓得心里发慌，连忙把戒指递给小狗。哎呀，这一下捅了漏子！它们交接时不当心，戒指掉到水里去了。它们回到岸上，灰孩子问它们到那儿去的情况怎么样，小猫回答说：“我们弄到了戒指，已经快到岸边了，都怪小狗不好，戒指掉到水里去了。”小狗感到理亏，一句话也没说。灰孩子一听戒指掉了，就哭了起来。这时，小猫看见几个渔民划着小船朝岸边驶来。大家知道，猫特别喜欢吃鱼。于是，它走近渔民身旁，叫了起来：“喵，喵。”渔民们很可怜这只小猫，就扔给它几条鱼。它抓起鱼来就吃，嚼着嚼着，牙齿碰到一个硬东西。它吐出来一看。啊呀，原来正是丢失的那枚戒指！它高兴极了，就衔着它跑到灰孩子身边，把戒指交给他。

灰孩子带着这枚戒指去见国王，说：“您的女儿和黑人卫士住在大海中央的宝塔里，我想把他们弄到这附近来，您看好吗？”国王回答说：“呃，如果可能的话，那当然很好。不

过，我不要在王宫里做这件事，好吗？”

灰孩子把戒指扔到地上，黑人从戒指里走出来，问道：“主人，您有什么吩咐？”灰孩子说：“现在，那座宝塔在大海的中央，你把它搬回来，就搬到原来的地方。”戒指黑人听了主人的吩咐，走到大海中央，把那座宝塔搬到王宫外面，放在原来的地方。国王提着剑，走上宝塔，把他的女儿和那个黑人卫士一起杀死。

国王还有一个女儿。过了几天，他把这个女儿许配给灰孩子，两个人结了婚。灰孩子让小猫和小狗也住在宝塔里，他们一起过着幸福的生活。

（刘宪之 译）

布伯的故事

中国壮族传说故事

一 雷王收租

从前，天和地隔得很近，竹子向上长就碰到天顶篷，所以竹子老勾着腰。天上讲话，人间也都听得见。

住在天上的是雷王，生就一对灯笼眼，眨起眼来骨碌骨碌地闪绿光。他背脊上长着一对翅膀，抖动起来就刮风暴。他那双脚呀，重得很，走起路来轰隆轰隆直响。手上还拿着板斧和凿子，发起脾气，就这里凿凿，那里劈劈。

地上呢，住着我们人。人里面有个头领，名叫布伯。布伯是一条好汉，不但能耕田种地，还会放牧打猎。

当时，只要对天上的雷王供些香火，便会风调雨顺，人们便能平安地过日子了。有一年，雷王在天上闲得闷了，便到人间来玩。布伯把他当稀客来接待，杀猪宰羊，山珍海味摆满一桌，陈酒醇厚，米饭喷香，馋得雷王眼都红了起来，越想越觉得天上吃的香火不是味道。

酒醉饭饱之后，雷王抹抹嘴巴，便对布伯说：“天晴落雨

归我管，你们种出的庄稼我要收租！”布伯说：“好嘛！种出的庄稼你要上面还是要下面？”雷王说：“我住天上，种出的庄稼我当然要上面啰！”布伯说：“好，你秋天来收租吧！”

这一年，布伯种的是芋头。到秋天雷王下来收租时，只分到烂了的芋头叶和干枯的芋头秆秆。雷王本来想发脾气，但觉得这是自己开口说定的，加上布伯热情招待，又是酒，又是肉，不好发作。等到酒醉饭饱肉吃够以后，仍然抹抹嘴巴说：“喂！明年我要收下面的啦！”布伯说：“好，秋天来收吧！”

这年布伯种的是稻谷。到秋天，雷王下来收租时，只拿到稻根，连稻草布伯也不给一根。雷王气得脖子都胀了。布伯却仍然笑嘻嘻地热情款待他，又是酒，又是肉。

雷王喝着酒，越喝越脸红，最后摔了酒杯，说：“明年的租子除了中间，上下我全收！”布伯笑嘻嘻地回答：“好，由你挑吧！”

这年布伯种的庄稼全是包谷。秋天以后，每秆包谷都结了三、五穗。雷王下来收租时，只能睁着眼看布伯家的人，一穗一穗掰下来装进背篓去。

雷王气得鼻孔冒烟，那原来是碧蓝碧蓝的脸也泛起红色来。他一转身，头也不回地跑走了。布伯还在后面连连叫他回来喝了酒再走，他连理也不理。

二 拔龙须

雷王回到天上，便叫雷将陆盟来，命令他以后不再给人间送雨水。

这一年，天上滴雨不落，滴露不撒。大家去找布伯商量。

布伯说：“天河有的是水，雷王不给，我们自己去开闸。”

布伯带众人到了天河，把雷王关好的铜闸门扒开一点，一股清流便从天上流到田里来。虽然雷王不降雨，不撒露，这年收成也还不错。

雷王知道布伯带人来打开天河的铜闸门，气得跳起来。他怕布伯带人再到天上捣乱，便把天升高起来，只留岂赤山^①上的日月树作为天梯，沟通天上地下的通路。

这样，这一年不但雨露没有，连上天的路也断了。田里的庄稼也就一天天枯萎下来。大家又去问布伯，布伯说：“地下的龙王是雷王的兄弟，他有水，去找他借点水吧！”

龙王是雷王的兄弟，长着一副雪白的络腮胡须。他已接到雷王的关照，所以一见布伯带大家来跟他借水，便回口说：“不给！”布伯说：“你要把我们渴死啦！”龙王说：“水是我的，命是你们的，和我没有关系！”

布伯见软的不行，便来硬的。于是，他两手攀着龙角问道：“你借水不借？”龙王还是说：“不借不借，一万个不借！”布伯对大家说：“大家来拔他胡须，看他还逞强不？”人们七手八脚地来拔龙王的胡须，痛得龙王直喊救命，只好答应放水。

待龙王放水后，布伯才放走龙王。龙王带着残留的两根胡须，狼狈地逃到深海里去了。

① 岂赤山：是壮族神话传说中最高的山。

三 求 雨

第三年，天上没有下雨，地下没有水流。太阳直往地面逼晒着，石板上都可以把鱼煎出油来。有些父老埋怨布伯多事，触犯了神灵，于是，大家就凑合着去请道公来念经，去请师公来跳神。但是，雨还是没有下，露还是没有撒。

有些父老说：“布伯冒犯了神灵，他不认罪，雷王是不会下雨的。”求雨的人都要求布伯对上天下跪。布伯说：“男儿膝下有黄金，怎肯低头跪下？我不跪。”

父老们便向布伯告饶起来：“就算你帮大家做件好事吧！”说完，大家都向布伯下跪。布伯忍着气，便对着神案下了跪。

有几个孩子见布伯下跪了，便唱起山歌嘲笑起来：

布伯求雨雨不下，
胡子散乱翘嘴巴，
河边水车散了架，
可惜膝盖沾泥巴！

布伯听了，直气得翘起胡子，全身都打起颤来，马上回家把剑磨好，决心到岂赤山那里去找日月树爬上天去。

四 斗雷王

这时，天上的雷将陆盟正督促雷兵们来补天河，糊天池，不准一丝水渗到下界人间来。有个雷兵名叫契高的，工作慢了一点，陆盟就用鞭子鞭打他。谁知正在扬鞭子的时候，布

伯便来到他的身后，扯走了鞭子。

陆盟问：“你是干什么来的？”布伯说：“你先回答我：谁叫你补天河？谁叫你糊天池？”陆盟说：“你管不了我。”布伯把手一扬，便把陆盟送下天河去了。陆盟趁势直往雷王的宫殿游去。

这时，雷兵契高告诉布伯，这是雷王狠心要旱死人。布伯气得直发抖，问契高：“雷王现在哪里？”契高说：“雷王晚上在北边，早晨在东面，中午坐正殿。”布伯说：“我去找他算账！”

陆盟刚刚爬上岸，便见布伯大踏步走来，赶忙去报知雷王，雷王来不及准备，布伯已进殿来了。他一句话也不说，便把雷王拉下殿来，用剑直指雷王的鼻尖，说：“你给雨不给雨？不给就杀死你！”

雷王连忙磕头哀求：“你放我，三天后一定给你们降雨！”布伯见雷王发了誓，才放走了他，独自下到地面来。

五 擒雷王

布伯走后，雷王反悔起来，但又怕他再上天来闹，便叫陆盟去砍断赤山上的日月树，又叫别的雷将抬出板斧来，霍霍霍地磨着，听得人牙齿都软了。

契高知道雷王反了心，就赶忙下来告诉布伯。契高说：“雷王天天在磨斧，不知劈人还是劈树？雷王天天在算帐，天河天池的水一点也不放！”

布伯知道雷王真的反了心。但叫家里人到河里去捞豆藜^①，把豆藜铺到屋顶上。又去砍纱树^②来剥皮，拿来扎木楼的晒棚。然后叫他的儿女伏依兄妹，拿着扁担在棚下等着，叫妻子拿着鱼网，自己拿着鸡罩在屋檐等着。

雷王找布伯报仇来了。他一展翅膀，暴风便刮得天昏地暗，雷王乘着风来到了云端。他眨着眼睛往下望，绿色的电光一闪一闪直透过云层。他又踏着电光走到半空，看准了布伯的家，两脚一蹬，霎时雷声隆隆，天摇地动，大雨倾盆地倒了下来。雷王便驾着雨直往布伯的房子冲下来。谁知雷王冲得太凶，冲到布伯的屋顶，脚刚踏下，屋顶上的豆藜便把他滑倒下来，一直滑到棚台上。棚台是用剥了皮的纱树扎的，见了水更滑溜，雷王在棚台上也站不住脚，便摔倒在地上。

雷王摔倒在地上，刚想爬起，伏在棚台下的伏依兄妹的扁担齐落，一根落在腰上，一根落在脖子上，把雷王紧紧压住。雷王鼓动着背脊上的翅膀想站起来，姆伯的网又撒下来了，把雷王的翅膀紧紧缠住。雷王还想挣扎，布伯的鸡罩就像一口铜钟那样从上落下来，把雷王牢牢地罩住，再也逃不脱了。

六 雷王逃走

布伯擒住了雷王，便将他关在谷仓里。有人主张杀，有人主张剝。布伯说：“我们要他放雨水，如果不答应再杀他。”

① 豆藜：一种水草，见水特别滑。

② 纱树：即楮树，剥皮后，见水很滑。